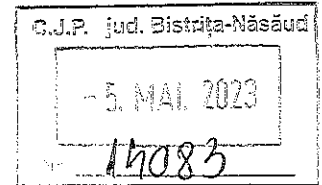


08.05.2023

EC

## CONTRACT DE FURNIZARE

Nr.12901 din data de 26.04.2023



**Casa Județeană de Pensii Bistrița**, cu sediul în Bistrița, str. Bulevardul Republicii, nr.22, jud. Bistrița-Năsăud, telefon/fax: 0263/232095, fax:0263/215419, cod fiscal nr. 13597106, cont trezorerie RO89TREZ25A695003200130X deschis la Trezoreria Bistrița, reprezentată prin Visan Sanda Alina, având funcția de Director Executiv, în calitate de ACHIZITOR, pe de o parte, și

**RENAULT COMMERCIAL ROUMANIE S.R.L.**, cu sediul în București, Str. Preciziei nr.3G, sector 6, număr de înregistrare Registrul Comerțului J40/5566/2001, cod fiscal RO13943110, cont RO62TREZ7005069XXX000989, deschis la ATC Municipiul București, reprezentată prin domnul prin Istvan LORINCZI, având funcția Director Vanzari Speciale, împuternicit al Administratorului, în calitate de Furnizor, pe de alta parte

### 2. Definiții

2.1 În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. **contract** - reprezintă prezentul contract și toate Anexele sale;
- b. **Achizitor și Furnizor** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. **prețul contractului** - prețul plătit Furnizorului de către Achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d. **produse** - vehiculele sau orice alte bunuri, descrise în anexa/anexele la prezentul contract, pe care Furnizorul se obligă, prin contract, să le furnizeze Achizitorului;
- e. **servicii** - servicii aferente livrării produsului, respectiv activități legate de furnizarea produsului, cum ar fi transportul, asigurarea, instalarea, punerea în funcțiune, asistența tehnică în perioada de garanție, și orice alte asemenea obligații care revin Furnizorului conform garanției comerciale a produsului și a prezentului contract;
- f. **origine** - locul unde produsul au fost realizate, fabricate. Produsul sunt fabricate atunci când prin procesul de fabricare, prelucrare sau asamblare majoră și esențială a componentelor rezultă un produs nou, recunoscut comercial, care este diferit, prin caracteristicile sale de bază, prin scop sau prin utilitate, de componentele sale. Originea produsului și serviciilor poate fi distinctă de naționalitatea Furnizorului;
- g. **destinație finală** - locul unde Furnizorul are obligația de a furniza produsul;
- h. **forța majoră** - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, greve, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, grevă enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- i. **zi** - zi calendaristică; **an** - 365 de zile;

### 3. Interpretare

3.1 În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zilele calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

### 4. Obiectul contractului

4.1 Furnizorul se obligă să furnizeze, în perioada convenită, produsul definit în prezentul contract:

Nr. crt.	Produsul <b>Autoturism</b>	Cantitate (bucăți)	Pret unitar (lei fara TVA)	Valoare totala ( lei fără TVA)
1	Dacia Duster Journey TCE 150 4x4	1	94.650,00	94.650,00
Valoare lei TVA				17.983,50
TOTAL lei cu TVA				112.633,50

### **5. Prețul contractului**

5.1 Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, respectiv prețul produsului livrat, plătitibil furnizorului de către achizitor, este de **112.633,50 lei cu T.V.A.**

5.2 Achizitorul se obliga sa plătească furnizorului pretul pentru produsul livrat, din bugetul autorității contractante, prin OP, în contul furnizorului, în termen de maxim 30 de zile calendaristice in baza procesului verbal de receptie a produsului furnizat, dar nu mai tarziu de **28.12.2023.**

### **6. Durata contractului**

6.1 Durata prezentului contract este pana la 30.12.2023, începând de la data semnării lui. Obligația de plată a contravalorii produsului/ produselor subzistă ajungerii la termen a prezentului contract sau încetării contractului din alte motive (sau în alte situații) decât cele pentru care furnizorul și-a exprimat acordul expres.

### **7. Executarea contractului**

Executarea contractului începe odată cu semnarea acestuia de către ambele părți.

### **8. Documentele contractului**

8.1 Documentele contractului sunt:

- oferta din 21.04.2023;
- fisa tehnica cu dotări si caracteristici ale vehiculului;

### **9. Obligațiile Furnizorului**

9.1 Furnizorul se obligă să furnizeze produsul la standardele și/sau performanțele prezentate în propunerea tehnică.

14.1 9.2 Furnizorul se obligă să livreze produsul în termen de maxim 180 de zile de la data semnării contractului de ambele parti. De asemenea, Furnizorul se obligă să emită factura aferentă produsului cel târziu în data în care are loc livrarea/recepția și va fi înmănată Achizitorului conform art.15.3 din prezentul contract.

9.3 Furnizorul se obligă să despăgubească Achizitorul împotriva oricărui:

- i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsul achiziționate, și
- ii) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente drepturilor de proprietate intelectuala, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea ofertei înaintate de Furnizor si declarata castigatoare/admisibila de către Achizitor.

9.4 Prin semnarea prezentului contract, Achizitorul declara ca i-au fost aduse la cunostinta de catre Furnizor, informatiile cu privire la etichetarea anvelopelor, in conformitate cu dispozitiile Regulamentului European UE 2020/740 si fost inmanata eticheta privind continutul si performantele acestora in ceea ce priveste consumul de combustibil si alti parametri.

### **10. Obligațiile Achizitorului**

10.1 Achizitorul se obligă să recepționeze produsul în termenul convenit.

10.2 Achizitorul se obliga sa plătească furnizorului pretul pentru produsul furnizat, din bugetul autorității contractante, prin OP, in contul furnizorului conform articolului 5.2 din prezentul contract.

10.3 Achizitorul se obligă să înmatriculeze autoturismul cu numere definitive pana la 31.12.2023.

### **11. Codul de conduită**

11.1 Partile vor acționa întotdeauna loial și imparțial conform regulilor și/sau codului de conduită al profesiei aplicabile domeniului de activitate, precum și cu discreția necesară.

11.2 Ambele parti vor respecta secretul profesional, pe perioada executării contractului, inclusiv pe perioada oricărei prelungiri a acestuia, și după încetarea contractului.

### **12. Conflictul de interese**

12.1 Fiecare dintre partile contractante va lua toate măsurile necesare pentru a preveni ori stopa orice situație care ar putea compromite executarea obiectivă și imparțială a contractului. Conflictele de interese pot apărea în mod special ca rezultat al intereselor economice, afinităților politice ori de naționalitate, legăturilor de rudenie ori afinitate, sau al oricăror alte legături ori interese comune. Orice conflict de interese apărut în timpul executării contractului trebuie notificat în scris celeilalte parti contractante, în termen de 5 zile de la apariția acestuia.

12.2 Fiecare parte contractanta își rezervă dreptul de a verifica dacă măsurile luate sunt corespunzătoare și poate solicita măsuri suplimentare dacă este necesar. Ambele parti se vor asigura că personalul lor, inclusiv conducerea, nu se află într-o situație care ar putea genera un conflict de interese.

### **13. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor**

13.1 În cazul în care, din vina sa exclusivă, Furnizorul nu reușește să-și îndeplinească obligațiile asumate prin contract, atunci Achizitorul are dreptul de a percepe ca penalitati, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală din prețul contractului, calculată prin aplicarea procentului dobânzii legale penalizatoare la valoarea obligației neonorate, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

13.2 În cazul în care Achizitorul nu onorează facturile în termenul prevăzut la pct.5.2, atunci acesta are obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală din plata neefectuată, calculată prin aplicarea procentului dobânzii legale penalizatoare la valoarea neachitată, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

13.3 Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil și repetat, dă dreptul părții lezate de a considera contractul de drept reziliat și de a pretinde plata de daune-interese.

13.4 Achizitorul își rezervă dreptul de a renunța la contract, printr-o notificare scrisă adresată Furnizorului, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă dă faliment, cu condiția ca această anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru Furnizor. În acest caz, Furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

### **14. Garanția de bună execuție a contractului**

Nu este cazul.

### **15. Recepție, inspecții și teste**

15.1 Achizitorul sau reprezentantul său are dreptul de a inspecta și/sau testa produsul pentru a verifica conformitatea lor cu specificațiile ofertei tehnice din anexa/anexele la contract.

15.2 Inspecțiile și testele din cadrul recepției finale (calitative) se vor face la destinația finală a produsului, respectiv depozitul Furnizorului din Bucuresti și va consta în:

a) recepția cantitativă presupune identificarea fizică a echipamentelor și verificarea subansamblelor componente dacă sunt identice cu cele specificate în Anexa la contract;

b) recepția calitativă presupune verificarea funcționării echipamentelor în parametrii indicați de documentația aferentă și se va face pe loc la momentul efectuării recepției, la depozitul

Furnizorului din Bucuresti, de către reprezentanții Achizitorului și ai Furnizorului, conform prevederilor din caietul de sarcini.

c) recepția cantitativă și calitativă se va finaliza cu încheierea procesului-verbal de recepție.

15.3 Dacă vreunul din produsul inspectat sau testat nu corespunde specificațiilor ofertei tehnice declarate castigatoare, achizitorul are dreptul să îl respingă, iar furnizorul are obligația, fără a modifica prețul contractului:

a) de a înlocui produsul refuzat, numai în cazul în care nu există soluție tehnică de reparație (de aducere la conformitate); sau

b) de a face toate modificările necesare pentru ca produsul să corespundă specificațiilor tehnice.

15.4 Dreptul Achizitorului de a inspecta, testa și dacă este necesar de a respinge, nu va fi limitat sau amânat datorită faptului că produsul a fost inspectat și testat de Furnizor, cu sau fără participarea unui reprezentant al Achizitorului, anterior livrării acestuia la destinația finală.

15.5 Prevederile clauzelor 13.1 – 13.4 nu îl vor absolve pe Furnizor de obligația asumării garanțiilor sau de alte obligații prevăzute în contract.

15.6 Afectarea integrității echipamentelor sau subansamblelor din vina Achizitorului, prin deformări mecanice, distrugere parțială, inundare, ardere, strivire, duce la pierderea garanției acordate.

## **16. Ambalare și marcare**

Nu este cazul.

## **17. Livrarea și documentele care însoțesc produsul**

17.1 Furnizorul are obligația de a livra produsul la depozitul Furnizorului din București/ Ilfov, respectând termenul de livrare de maxim 180 de zile de la data semnării contractului.

17.2 La expedierea produsului, Furnizorul are obligația de a comunica, în scris, atât Achizitorului, cât și, după caz, societății de asigurări, datele de expediere, numărul contractului, descrierea produsului, cantitatea, locul de încărcare și locul de descărcare.

17.3 Furnizorul va transmite Achizitorului următoarele documente care însoțesc produsul:

- a) factura fiscală;
- b) certificatul de conformitate;
- c) fișă de întreținere și garanție;
- d) carnet de garanție;
- e) manual de utilizare;
- f) carte de identitate a produsului.

17.4 Certificarea de către Achizitor a faptului că produsul a fost livrat parțial sau total se face după recepție, prin semnarea de primire de către comisia de recepție a procesului-verbal de recepție.

17.5 Livrarea produsului se consideră încheiată în momentul în care sunt îndeplinite prevederile clauzelor recepția produsului.

## **18. Asigurări**

18.1 Furnizorul are obligația de a asigura complet produsul furnizate prin contract împotriva pierderii sau deteriorării neprevăzute la fabricare, transport, depozitare și livrare, în funcție de termenul comercial de livrare convenit.

## **19. Servicii**

19.1 Pe lângă furnizarea efectivă a produsului, Furnizorul are obligația de a presta și serviciile accesorii furnizării produsului, respectiv transportul la depozitul furnizorului din Bucuresti, fără a modifica prețul contractului.

19.2. Furnizorul are obligația de a presta serviciile, pentru perioada de timp convenită, cu condiția ca aceste servicii să nu elibereze Furnizorul de nici o obligație de garanție asumată prin contract.

## **20. Perioada de garanție acordată produsului**

20.1 Furnizorul are obligația de a garanta că produsul furnizat prin contract este nou, nefolosit, de ultimă generație și încorporează toate îmbunătățirile recente în proiectare și structura materialelor. De asemenea, Furnizorul are obligația de a garanta ca toate produsul furnizat prin contract nu vor avea niciun defect ca urmare a proiectului, materialelor sau manoperei (cu excepția cazului când proiectul și/sau materialul e cerut în mod expres de către Achizitor) sau oricărei alte acțiuni sau omisiuni a Furnizorului și că acesta va funcționa în condiții normale de funcționare.

20.2 Perioada de garanție acordată produsului de către Furnizor este de 3 ani în limita a 100 000 kilometri, oricare dintre cele două limite intervine prima. Perioadele de garanție acordate produsului încep cu data recepției efectuate după livrarea și instalarea acestuia la destinația finală.

20.3 Achizitorul are dreptul de a notifica imediat Furnizorului, în scris, orice plângere sau reclamație ce apare în conformitate cu această garanție.

20.4 La primirea unei astfel de notificări, dacă defecțiunea face obiectul garanției, lucrările de reparații și înlocuirea pieselor defecte este gratuită, Furnizorul având obligația de a remedia defecțiunea sau de a înlocui produsul (dacă nu există soluție tehnică de reparație) în perioada convenită, fără costuri suplimentare pentru Achizitor.

20.5 Dacă Furnizorul, după ce a fost înștiințat, nu reușește să remedieze defectul în perioada convenită, Achizitorul are dreptul de a lua măsuri de remediere pe riscul și spezele Furnizorului și fără a aduce nici un prejudiciu oricăror alte drepturi pe care Achizitorul le poate avea față de Furnizor prin contract.

20.6 Constatarea defecțiunilor se va efectua la sediul reparatorilor autorizați în prezența delegatului autorizat al Achizitorului.

## **21. Ajustarea prețului contractului**

21.1 Pentru produsul livrat și pentru serviciile prestate, plățile datorate de Achizitor Furnizorului sunt cele declarate în propunerea financiară, anexă la contract.

21.2 Prețul contractului este ferm și nemodificabil pe toată durata de derulare a contractului.

## **22. Amendamente**

22.1 Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesul public și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

## **23. Întârzieri în îndeplinirea contractului**

23.1 Furnizorul are obligația de a îndeplini contractul de furnizare în perioada convenită, respectiv termenul de livrare.

23.2 Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului, Furnizorul nu respectă termenul de livrare sau de prestare a serviciilor, acesta are obligația de a notifica Achizitorul cu cel puțin 5 zile înainte. Modificarea datei/perioadelor de furnizare asumate prin termenul de livrare se face cu acordul părților, prin act adițional.

23.3 În afara cazului în care Achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de livrare, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul Achizitorului de a solicita penalități Furnizorului.

## **24. Incetarea contractului**

24.1. - Incetarea contractului:

- a) prin ajungere la termen
- b) prin acordul părților
- c) prin denunțare unilaterală
- d) prin reziliere

24.2. – Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una din parti da dreptul partii lezate de a cere rezilierea contractului de furnizare si de a pretinde plata de daune interese, dupa o notificare prealabila cu 15 zile inainte.

24.3. - Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul de furnizare, în cel mult 30 de zile de la apariția unor circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului sau care conduc la modificarea clauzelor contractuale în așa măsură încât îndeplinirea contractului respectiv ar fi contrară interesului public.

24.4. - În cazul prevăzut la clauza 22.3. furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

## **25. CLAUZA ANTICORUPTIE**

25.1. În cadrul prezentului Contract, Partile se angajează și garantează că respectă și vor respecta pe întreaga durată a Contractului toate legile și reglementările române aplicabile privind corupția și traficul de influență, precum și orice legi sau reglementări relevante aplicabile oricăreia dintre părți („Legea/legile anticorupție”).

## **26. Cesiunea**

26.1 Furnizorul are obligația de a nu transfera total sau parțial obligațiile sale asumate prin prezentul contract.

26.2 Este permisă doar cesiunea creanțelor născute din acest contract, cu acordul scris al celeilalte parti contractante, obligațiile născute rămânând în sarcina părților contractante, astfel cum au fost stipulate și asumate inițial.

## **27. Forța majoră**

27.1 Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

27.2 Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

27.3 Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

27.4 Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

27.5 Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea deplin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

## **28. Soluționarea litigiilor**

28.1 Achizitorul și Furnizorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

28.2 Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative, Achizitorul și Furnizorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești competente din România, de la sediul achizitorului.

## **29. Limba care guvernează contractul**

29.1 Limba care guvernează contractul este limba română.

## **30. Comunicări**

30.1 Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris. Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

30.2 Comunicările între părți se pot face și prin telefon, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

### 31. Legea aplicabilă contractului

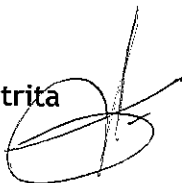
31.1 Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au încheiat azi 25.04.2023 prezentul contract în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

#### ACHIZITOR

Casa Județeană de Pensii Bistrita

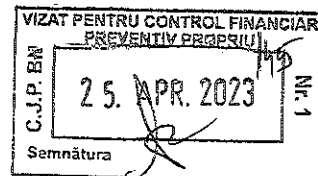
Director Executiv,  
Visan Sanda Alina



Director Executiv Adjunct,  
Rusti Valerica



AVIZAT  
Comp. Juridic



Furnizor,

RENAULT COMMERCIAL RO UMAN IE S.R.L

Director Vanzari Speciale

Istvan LORINCZI

